

Hãy Nói Chuyện Với Chuyên Gia

Hãy nói chuyện với dược sĩ

Trước khi quý vị rời khỏi nhà thuốc **HÃY KIỂM TRA:**

- Tên bệnh nhân trên nhãn là chính xác;
- Thuốc phù hợp với mô tả trên nhãn;
- Tên thuốc và tác dụng của thuốc;
- Dùng thuốc như thế nào và khi nào, trong bao lâu và phải làm gì nếu quý vị quên không dùng thuốc;
- Các tác dụng phụ có thể xảy ra và quý vị nên làm gì nếu chúng xảy ra;
- Liệu thuốc có tác dụng an toàn với các loại thuốc hoặc thực phẩm chức năng khác hay không; và
- Nên tránh những thức ăn, đồ uống hoặc hoạt động nào khi dùng thuốc.

Hiểu Về Quyền Của Quý Vị

Luật pháp California bắt buộc dược sĩ phải nói chuyện với quý vị theo yêu cầu của quý vị, mỗi khi quý vị nhận được đơn thuốc **mới** và mỗi khi quý vị nhận được dạng bào chế, hàm lượng hoặc hướng dẫn bằng văn bản mới.

Nhà thuốc này phải cung cấp bất kỳ loại thuốc hoặc thiết bị nào được kê toa hợp pháp cho quý vị, trừ khi quý vị không thể thanh toán cho chi phí thuốc hoặc thiết bị hoặc dược sĩ xác định làm như vậy là vi phạm luật pháp hoặc có khả năng gây hại cho sức khỏe của bệnh nhân. Nếu thuốc hoặc thiết bị không có sẵn ngay lập tức, nhà thuốc sẽ làm việc với quý vị để giúp quý vị nhận được thuốc hoặc thiết bị kịp thời.

Dịch vụ thông dịch viên được cung cấp miễn phí cho quý vị theo yêu cầu. Quý vị có thể hỏi nhà thuốc này để biết thông tin về giá thuốc và việc sử dụng thuốc gốc (generic drug).

Địa chỉ và thông tin liên lạc để người tiêu dùng gửi khiếu nại về nhà thuốc:

California State Board of Pharmacy
2720 Gateway Oaks Drive, Suite 100
Sacramento, CA 95833

(916) 518-3100
www.pharmacy.ca.gov



BE AWARE AND TAKE CARE:
Talk to your pharmacist!
CALIFORNIA STATE BOARD OF PHARMACY



Bản dịch
Traducción
翻译
अनुवाद



www.pharmacy.ca.gov/publications/ntc.shtml